



# La Vacuna Para COVID-19

18 de enero del 2021

## MANTENERLE INFORMADO

Hay muchas preguntas sobre la vacuna para COVID-19. Este documento es diseñado a ayudarle a mejor entender la eficiencia, seguridad, distribución y más sobre la vacuna. La información es dinámica y flexible, así que por favor manténgase en comunicación para novedades.

### Compruebe Novedades Locales

Por favor siempre compruebe su agencia de la salud pública local para novedades específicas sobre la distribución de la vacuna en su área.

#### Q: ¿El seguro médico cubrirá la vacuna para COVID-19?

A: Si usted es cubierto por un plan patrocinado por su empleador, su seguro cubrirá la vacuna sin costo a usted. Por favor visite el sitio web de su plan de seguro médico para aprender más sobre las últimas novedades.

#### Q: La vacuna para COVID-19 es segura?

A: Los servicios de vacuna se conducen en conformidad con la Orientación para los Servicios de Inmunización del Centro Para el Control y la Prevención de las Enfermedades (CDC) durante el pandémico de COVID-19 para la entrega segura de la vacuna. Las vacunas han sido aprobadas para el uso de emergencia por la Administración de Productos Alimentarios y Farmacéuticos (FDA).

#### Q: ¿Por qué debo recibir una vacuna?

A: Una vacuna es diseñada a ayudar su cuerpo establecer una respuesta inmunológica al virus. No le da una garantía que no contratará el virus o infectará a otros. La meta es de reducir el riesgo de una reacción más grave (p.e. hospitalización) a COVID-19. Todavía debe seguir las medidas de seguridad como el distanciamiento físico y llevar mascarillas.

#### Q: ¿Cuáles vacunas están disponibles ahora?

A: Hay dos vacunas que han sido aprobadas para distribución en los EU: Pfizer/BioNTech and Moderna. Las vacunas han mostrado una eficacia de 95%.

#### Información sobre las Vacunas de la FDA:

- Pfizer: <https://www.fda.gov/media/144414/download>
- Moderna: <https://www.fda.gov/media/144638/download>

## Q: ¿Cuántas vacunas necesitará?

A: En este momento, Pfizer/BioNTech y Moderna requieren 2 inyecciones.

- Pfizer/BioNTech: La 2a inyección será administrada 3 semanas después de la primera inyección.
- Moderna: La 2a inyección será administrada 1 mes después de la primera inyección.

Hay más vacunas bajo revisión e información en esta categoría estará cambiando continuamente. En este momento, las vacunas requieren temperaturas frías para el almacenamiento y 2 inyecciones, lo cual puede ser difícil.

## Q: ¿Cuándo puedo recibir mi vacuna?

A: Las cantidades de la vacuna son limitadas actualmente y por eso un plan de fases múltiples ha sido adoptado de acuerdo con quién tiene el mayor riesgo. En general, el Gobierno de los EU ha establecido las siguientes fases, sin embargo, los estados individuos y los departamentos de la salud locales pueden modificar los grupos de prioridad.

Las cantidades y las logísticas juegan un papel grande y altamente recomendamos que usted visite su departamento de la salud del condado local para información en la disponibilidad de la vacuna. Los condados están implementando la tecnología para ayudarle a inscribirse para recibir avisos sobre las vacunas, así que compruebe con su comunidad local.

### Vaccine Priority Groups\*\*

#### Phase 1a (24 million people)

- Health care personnel
- Long-term care facility residents

#### Phase 1b (49 million people)

- Frontline essential workers
- People 75 and older

#### Phase 1c (129 million people)

- People ages 65-74
- People ages 16-64 with high-risk conditions
- Other essential workers

#### Phase 2

- People 16 and older not in Phase 1

### FASE 1:

Desde el 13 de enero del 2021, los EU está en la Fase 1a con algunas comunidades en un híbrido de la Fase 1b.

### FASE 2:

Se espera que la población general, Fase 2, será inoculada en la primavera del 2021. Dependiendo en varios variables, (p.e. la nueva administración, el personal médico, el aumento en casos de COVID, nuevas vacunas) esto puede cambiar. Es importante entender que la situación es fluida y siempre cambiante. **Fuertemente recomendamos que usted compruebe**

**con su departamento de la salud local para mantenerse actualizado y verifique la fase en que su**

## Q: ¿Cómo demuestro que soy un Trabajador Esencial y tengo estado de prioridad para distribución?

A: Compruebe con el departamento de la salud local como la definición de un trabajador esencial puede variar de estado a estado. En la mayoría de los casos, si requerido, usted puede requerir una prueba del empleo como:

- Una carta de su empleador
- Un credencial de identificación o documentación verificando su empleo
- Un talón de cheque

## Q: ¿Mi empleador está coordinando la vacuna?

A: En este momento, no. Las vacunas están siendo manejadas a los niveles del estado y el condado en los sitios designados lo cual incluye la oficina de su doctor, farmacias, hospitales, etc. Si su empleador es un proveedor médico, coordinará las vacunas para el personal. Hable con su doctor para discutir si tiene condiciones subyacentes y si podrá tener una reacción alérgica que le prohibirá de tomar la vacuna.

La información es muy fluida y si su empleador o plan del seguro médico tiene nueva información, busque una novedad.

**Q: ¿Dónde recibo la vacuna? ¿Llamo a mi doctor regular o voy al Departamento de Salud del Condado?**

**A:** Compruebe con su departamento de la salud local para saber en que fase están y donde están en el proceso de vacuna. Varios condados están adoptando herramientas de la tecnología para ayudarle a inscribirse y recibir avisos. Por ejemplo, en el Sur de California, el Condado de Orange está trabajando con Othena y Long Beach con VaxLB. El Norte de California ha animado a los residentes a comunicarse con su departamento de la salud local.

**Q: ¿Qué significa tener una Autorización del Uso de Emergencia de la FDA y cómo funciona?**

**A:** Para poder ayudar hacer la vacuna disponible tan pronto posible, la FDA necesitó autorizar su distribución bajo una Autorización del Uso de Emergencia (EUA). La agencia ha proporcionado orientación para el criterio que será usado para evaluar cualquier aplicación EUA.

La FDA evalúa el siguiente criterio cuando determinando si deben otorgar un EUA:

- **Seguridad:** Si el agente químico, biológico, radiológico o núcleo (CBRN) puede causar una enfermedad o condición grave o que amenaza la vida. Los beneficios conocidos y potenciales del producto, cuando usado para diagnosticar, prevenir, o tratar la enfermedad o condición grave o que amenaza la vida, supera los riesgos conocidos y potenciales del producto.
- **Eficacia:** Si el producto es determinado ser efectivo en prevenir infección debido a SARS-CoV-2.
- No hay alternativas adecuados, aprobados y disponibles a los productos para diagnosticar, prevenir, o tratar la enfermedad o condición.

Bajo la EUA, cualquieras vacunas de investigación desarrollados para prevenir COVID-19 serán evaluadas de base caso a caso considerando la población objetiva, las características del producto, y la información preclínica y evaluación humana en el producto y la totalidad de la evidencia científica disponible relevante al producto. *Fuente: CVS Health Vaccine FAQ*

**Q: ¿Cómo fue que el desarrollo de la vacuna para COVID-19 fue aprobado tan rápidamente?**

**A:** El desarrollo de la vacuna es un proceso extenso y costoso y puede tomar hasta 15 años. La vacuna que fue desarrollada mas rápidamente hasta ahora fue para paperas- y tomó casi cinco años. Debido al costo y el alto índice de fracaso, los desarrolladores típicamente siguen una secuencia de pasos linear, con múltiples pausas para el análisis de data o evaluaciones del proceso de fabricación.

Sin embargo, con este pandémico, los fabricantes han tenido la habilidad de acelerar el desarrollo de la vacuna.

**La investigación ha estado en desarrollo por mucho tiempo**

Data del desarrollo de las vacunas para SARS-CoV-1 y MERS-CoV ahorró tiempo y el paso inicial del diseño exploratorio de la vacuna fue acelerado.

**La Involucración del Gobierno**

El gobierno invocó una autorización de emergencia para permitir el comienzo de la fabricación concurrente con los ensayos clínicos. La fabricación normalmente crece después de la conclusión de los ensayos clínicos, pero la Operación Warp Speed permitió a los fabricantes a mitigar el riesgo y empezar la fabricación concurrente con los ensayos clínicos.

**Casos Pandémicos**

Los índices de infección más altos de este virus y una mayor cantidad de participantes en los ensayos clínicos ha permitido a los fabricantes a conseguir participantes y demostrar eficacia más rápidamente.



## ¿Ahora Qué?

La rapidez de la disponibilidad de la vacuna a la población puede cambiar significativamente. Dos cambios son la nueva Administración bajo el Presidente Biden y las nuevas vacunas que están en el mercado. La Administración del Presidente Biden está en favor de lanzar todas las vacunas disponibles a los estados y posiblemente crear centros de vacuna federales para complementar los esfuerzos estatales. Las vacunas en uso extenso actualmente, Pfizer/BioNTech y Moderna, ambos requieren ser almacenados en temperaturas extremadamente frías y dos inyecciones, lo cual es un reto y un proceso largo. Si una vacuna con una inyección y almacenaje normal se hace disponible, podrá cambiar la estrategia dramáticamente. Por favor manténgase informado, ten paciencia, y manténgase positivo.

### Cuidado: Esté Consciente de Estafas

Por favor ten cuidado y protéjase contra el fraude y las vacunas falsificadas. Aquí hay sugerencias para evitar estafas:

- Hable con su doctor
- No compre vacunas o tratamientos para COVID-19 en el Internet o de farmacias en línea
- Ten cuidado si hay costos requeridos para recibir la vacuna o obtener acceso temprano a la vacuna
- Ignore promociones de todos modos de comunicación (las redes sociales, correo electrónico, llamadas, el internet) si son de fuentes desconocidos o no solicitados

Fuente: <https://www.fbi.gov/coronavirus>

## Videos Útiles:

- ✓ **CVS Health:** <https://payorsolutions.cvshealth.com/insights/covid-19-update-vaccination-webinar>
- ✓ **Cigna:** [https://event.webcasts.com/viewer/event.jsp?ei=1417276&tp\\_key=f10c59b3f5](https://event.webcasts.com/viewer/event.jsp?ei=1417276&tp_key=f10c59b3f5)

## Recursos:

- ✓ **Plan de Vacunas para California:** <https://covid19.ca.gov/vaccines/>
- ✓ Busque en línea para el **Departamento de la Salud de su Condado** para las noticias más recientes sobre la vacuna
- ✓ **Comité Consultivo Para las Prácticas de Inmunización (ACIP):** <https://www.cdc.gov/vaccines/hcp/acip-recs/vacc-specific/covid-19.html>
- ✓ **Centros para el Control y la Prevención de las Enfermedades (CDC):**
  - Vacunas: <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/index.html>
  - Recomendaciones: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/recommendations.html>
- ✓ **Hojas Informativas Sobre la Vacuna del FDA:**
  - Pfizer: <https://www.fda.gov/media/144414/download>
  - Moderna: <https://www.fda.gov/media/144638/download>

## Hable con su Equipo de Burn-



[inquiries@burnhambenefits.com](mailto:inquiries@burnhambenefits.com)



949.833.2984



[burnhambenefits.com](http://burnhambenefits.com)